

Et sur la proposition de motion de sous-amendement de M. Coldwell, appuyé par M. Gillis: Que l'amendement soit modifié par l'insertion, immédiatement après les mots "des droits du Parlement", des mots suivants:

"et du fait de ne pas avoir annoncé de mesure législative établissant un programme complet d'assurance-santé à l'échelon national, qui prévoit la participation des provinces".

Le débat se poursuit;

A 5h.45 du soir, ladite proposition de sous-amendement, mise aux voix, suivant le paragraphe 3 de l'article 38 du Règlement, est rejetée par le vote suivant:

Pour

Messieurs

Aitken (M <sup>11e</sup> ),	Fraser	Leboe,	Pearkes,
Argue,	(Peterborough),	Lennard,	Perron,
Balcer,	Gillis,	Low,	Quelch,
Barnett,	Green,	Macdonnell	Regier,
Bell,	Hahn,	(Greenwood),	Robinson (Bruce),
Blackmore,	Hamilton	MacLean,	Rowe,
Blair,	(Notre-Dame-	McCullough	Shaw,
Bryce,	de-Grâce),	(Moose-Mountain),	Small,
Bryson,	Hansell,	McGregor,	Smith
Campbell,	Harkness,	McLeod,	(Battle-River-
Cardiff,	Hees,	Michener,	Camrose),
Casselman,	Herridge,	Mitchell (London),	Starr,
Castleden,	Hodgson,	Monteith,	Stewart
Churchill,	Holowach,	Murphy	(Winnipeg-Nord),
Coldwell,	Johnson	(Lambton-Ouest),	Tustin,
Diefenbaker,	(Kindersley),	Nesbitt,	White (Hastings-
Dinsdale,	Johnston	Nicholson,	Frontenac),
Dufresne,	(Bow-River),	Nowlan,	White
Ellis,	Jones,	Pallett,	(Middlesex-Est),
Fairclough (M <sup>10e</sup> ),	Knight,	Patterson,	Yuill—69.
Ferguson,	Knowles,		

Contre

Messieurs

Anderson,	Brown (Brantford),	Deschatelets,	Gingues,
Applewhaite,	Brown	Deslières,	Girard,
Arsenault,	(Essex-Ouest),	Dickey,	Goode,
Ashbourne,	Buchanan,	Dumas,	Gour (Russell),
Balcom,	Byrne,	Dupuis,	Gourd (Chapleau),
Batten,	Cameron	Enfield,	Habel,
Beaudry,	(High Park),	Fairey,	Hardie,
Benidickson,	Cannon,	Fontaine,	Harris,
Bennett,	Cardin,	Gagnon,	Harrison,
Blanchette,	Caron,	Gardiner,	Hellyer,
Boisvert,	Carrick,	Garson,	Henderson,
Boivin,	Carter,	Gauthier	Hollingworth,
Bonnier,	Cavers,	(Lac-Saint-Jean),	Hosking,
Boucher,	Cloutier,	Gauthier	Houck,
Bourget,	Crestohl,	(Nickel Belt),	Huffman,
Bourque,	Dechêne,	Gauthier	Hunter,
Breton,	Decore,	(Portneuf),	James,
Brisson,	Denis,	Gingras,	Jutras,